

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Danielle Marshall ([00:01:13](#)):

Khoản Vay Cứu Trợ Thảm Họa Kinh Tế, còn được gọi là EIDL. Đây là một buổi cung cấp thông tin. Tôi sẽ là người hỗ trợ quý vị hôm nay. Sau đó, tôi cũng có một vị cố vấn khách mời đặc biệt. Cô ấy là một chuyên gia kế toán và thuế có kiến thức chuyên sâu, là người sẽ có thể chia sẻ thêm thông tin cho quý vị. Chúng ta sẽ cùng đi qua những nội dung sẽ trình bày trong buổi cung cấp thông tin này. Hôm nay, chúng ta sẽ chỉ thảo luận ngắn gọn về Đạo Luật Hỗ Trợ, Cứu Trợ và An Ninh Kinh Tế Trong Bối Cảnh Đại Dịch Vi-rút Corona (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security, CARES) và đưa ra một bản tóm tắt ngắn gọn về nội dung của nó. Bởi vì nguồn tài trợ mà chúng ta sẽ nói đến thực sự bắt nguồn từ đó. Chúng ta cũng sẽ nói về EIDL bằng một số thông tin tổng quan ngắn gọn về từng loại chương trình, cũng như Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương hay PPP. Chúng ta sẽ thảo luận về việc sử dụng quỹ, cách quý vị có thể sử dụng chúng và lý do tại sao quý vị nên sử dụng chúng theo một cách nhất định. Sau đó, Rue sẽ trình bày về những lời khuyên giúp quý vị hạch toán hợp lý, tầm quan trọng của công tác lưu trữ hồ sơ và sau đó chuẩn bị cho một vòng duyệt xét cấp quỹ tài trợ từ các gói kích thích kinh tế tiếp theo. Đạo Luật CARES hay Đạo Luật Hỗ Trợ, Cứu Trợ và An Ninh Kinh Tế Trong Bối Cảnh Đại Dịch Vi-rút Corona đã được Quốc Hội thông qua ngày 27 tháng 3.

Danielle Marshall ([00:02:31](#)):

Hơn 2 nghìn tỷ trong gói cứu trợ kinh tế đã được chuyển giao thông qua cam kết của chính quyền Trump để bảo vệ người dân Mỹ trước đại dịch COVID. Đạo Luật CARES thực sự đã hỗ trợ nền kinh tế một cách nhanh chóng và trực tiếp cho người lao động Mỹ, các gia đình và doanh nghiệp nhỏ để duy trì việc làm trong các ngành nghề hoạt động kinh doanh tại Mỹ. Có rất nhiều nội dung trong Đạo Luật CARES. Tuy nhiên, hôm nay chúng ta sẽ đề cập đến một số nội dung cụ thể liên quan đến các chủ doanh nghiệp nhỏ. Bốn mối quan tâm hàng đầu của các chủ doanh nghiệp nhỏ hoặc những điều cần biết hàng đầu đối với các chủ doanh nghiệp nhỏ, theo Đạo Luật CARES, Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương từ đó cũng được hình thành. Ngoài ra, còn có các khoản tài trợ khẩn cấp dành cho những doanh nghiệp nộp đơn đăng ký xin cứu trợ thiên tai. EIDL là một khoản tài trợ thanh toán trước và cũng là một khoản vay. Có sự gia tăng về nguồn quỹ tài trợ cho các chương trình kinh doanh và giáo dục. Có vô vàn cơ hội, đặc biệt là ở đây tại trung tâm hỗ trợ kinh doanh dành cho phụ nữ, nơi chúng ta có thể đảm bảo rằng chúng ta sẽ tìm kiếm thêm thông tin và cung cấp cho quý vị lời khuyên trực tiếp như Sophia đã đề cập.

Danielle Marshall ([00:03:39](#)):

Ngoài ra, nếu cần, các tiêu chí nới lỏng về việc nộp đơn xin phá sản cũng được nêu tại Chương 11. Mặc dù chúng ta hy vọng rằng chúng ta có thể trang bị thêm kiến thức và trao quyền cho quý vị để tiếp tục hoạt động kinh doanh, ngay cả khi điều đó có nghĩa là chuyển hướng kinh doanh hoặc mở rộng danh mục dịch vụ và sản phẩm mà quý vị hiện đang cung cấp. Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương, chương trình này dành cho các doanh nghiệp nhỏ hoặc dành cho các doanh nghiệp nhỏ có quy mô dưới 500 nhân viên nằm danh sách doanh nghiệp nhận hưởng dẫn tiêu chuẩn từ Cục Quản Lý Doanh Nghiệp Nhỏ (Small Business Administration, SBA). Các ngành nhà hàng, khách sạn hoặc kinh doanh nằm trong mã NAICS này, Hệ Thống Phân Loại Ngành Nghề Kinh Doanh Tại Khu Vực Bắc Mỹ, được phép xem xét một số khía cạnh khác nhau. Nhưng xét về mặt lý thuyết, chương trình này dành cho tất cả các địa điểm kinh doanh nhỏ có quy mô từ 500 nhân viên trở xuống. Các doanh nghiệp bộ lạc và doanh nghiệp hoạt động phi lợi nhuận đều đủ điều kiện tham gia. A 501(c)(3) ... Hoặc tôi xin lỗi, 501(c)(19), các hội cựu chiến binh và 501(c)(3) tổ chức phi lợi nhuận cũng đủ điều kiện tham gia. Cần hiểu rằng các tổ chức phi lợi nhuận có những cách phân loại khác nhau. Có (c)(6) một tá tổ chức khác thực sự không tới được vòng duyệt xét

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

này vì khoản phúc lợi cụ thể này. Các doanh nghiệp nhượng quyền thương mại thuộc sở hữu độc lập với quy mô dưới 500 nhân viên sẽ được coi là đủ điều kiện hoặc đã được coi là đủ điều kiện tham gia.

Danielle Marshall ([00:05:11](#)):

Ngoài ra, nếu quý vị là chủ doanh nghiệp tư nhân, nhà thầu độc lập, người lao động trong nền kinh tế tự do hoặc tự kinh doanh, quý vị sẽ thực sự đủ điều kiện tham gia Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương này. Có một chương trình khác mang tên Chương Trình Trợ Cấp Thất Nghiệp Do Đại Dịch của Liên Bang. Vì chưa có quy định rõ ràng, do đó, quý vị thực sự có thể nộp đơn và được chấp thuận tham gia cả hai chương trình, Chương Trình Trợ Cấp Thất Nghiệp Do Đại Dịch của Liên Bang và PPP. Nhưng các chương trình và ngày mà quý vị nhận được khoản phúc lợi không được trùng nhau. Các chi phí khoản vay liên quan đến công tác trả lương với mức lương lên đến \$100,000 mỗi nhân viên, lãi suất vay thế chấp, tiền thuê mặt bằng và hóa đơn dịch vụ tiện ích hoàn toàn có thể được xóa miễn nếu quý vị được chấp thuận và tài trợ thông qua PPP hay Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương đó. Số tiền được xóa miễn sẽ phụ thuộc vào việc quý vị có thể giữ chân tất cả nhân viên của mình trong thời gian được tài trợ thông qua khoản vay hay không và cách quý vị lưu giữ hồ sơ của khoản vay đó. Tôi không thể đợi Rue chia sẻ thông tin đó về chứng từ. Nhưng điều đó sẽ cực kỳ quan trọng. Chương trình PPP thực sự đã tổ chức vòng duyệt xét đầu tiên vào Tháng 3 và sau đó được khởi động lại vào ngày 24 tháng 4 năm 2020. Chương trình thực sự đã tổ chức vòng duyệt xét cấp tài trợ thứ hai vì chúng ta biết rằng các doanh nghiệp nhỏ thực sự cần đến khoản phúc lợi đó.

Danielle Marshall ([00:06:39](#)):

Công tác giải ngân khoản vay ban đầu đã diễn ra rất nhanh. Họ đều đủ điều kiện tham gia... Các khoản vay PPP trị giá \$10 triệu hoặc gấp 2,5 lần khoản tiền lương hàng tháng bất kỳ của quý vị. Ngoài ra, nếu bản thân quý vị đang thuê nhân viên, hoặc nếu quý vị tự kinh doanh, hoặc là một nhà thầu phụ hoặc nhà thầu độc lập, hoặc chủ doanh nghiệp tư nhân. 100% giá trị khoản vay PPP đó, nếu quý vị được chấp thuận và tài trợ, có thể được xóa miễn nếu quý vị tuân theo các nguyên tắc nhất định. Ban đầu, đó là khoảng thời gian tám tuần mà 75% số tiền phải được sử dụng cho việc trả lương cụ thể. Sau đó, 25% số tiền có thể được chi cho các chi phí hợp lệ khác. Tuy nhiên, khi Đạo Luật về Tính Linh Hoạt được thông qua, khung thời gian sau đó có thể được kéo dài đến 24 tuần sử dụng. Trong đó, 60% số tiền phải được chi trực tiếp cho việc trả lương và sau đó 40% số tiền sẽ được chuyển sang các chi phí được phép khác. Khung thời gian mà quý vị được quyền sử dụng sẽ phụ thuộc vào thời điểm quý vị nhận được khoản vay tài trợ. Khi quý vị nhận được khoản vay tài trợ đó và khoản vay được giải ngân cho quý vị, đó sẽ là thời điểm bắt đầu khung thời gian tám tuần hoặc 24 tuần. Chúng tôi rất muốn chia sẻ thông tin bổ sung cụ thể theo nhu cầu cá nhân của riêng quý vị sau buổi hội thảo trên web ngày hôm nay.

Danielle Marshall ([00:08:15](#)):

Trên thực tế, quý vị cũng có thể đăng ký nhận cả hai khoản vay từ PPP và EIDL. Có nghĩa là quý vị thực sự có thể nhận được cả hai khoản phúc lợi đó cho doanh nghiệp của mình để giúp quý vị tiếp tục hoạt động kinh doanh. Điều duy nhất là, các khoản chi phí đã được phê duyệt không thể là những khoản chi phí giống hệt nhau vào cùng một thời điểm. Có nghĩa là, nếu quý vị sử dụng 75% số tiền, giả sử khoản vay PPP được dùng cho việc trả lương của quý vị, quý vị sẽ không muốn sử dụng khoản vay EIDL cho việc trả lương trong cùng khung thời gian tám tuần đó. Nhưng điều đó không có nghĩa là quý vị không thể sử dụng nó cho các chi phí và trả lương đã được phê duyệt. Các đơn đăng ký tham gia PPP đã được xử lý thông qua bất kỳ bên cho vay 7(a) nào được SBA phê duyệt. Một lần nữa phải nói rằng, cổng thông tin đó đã đóng. Họ không còn tiếp nhận đơn đăng ký tham gia chương trình đó nữa. Tuy nhiên, đối với EIDL,

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

quý vị thực sự vẫn có thể đăng ký và được chấp thuận. Đó là khoản tài trợ thanh toán trước hay khoản giải ngân thanh toán trước trị giá \$1,000 cho mỗi nhân viên với số tiền lên đến \$10,000. Ngoài ra, nếu quý vị tự kinh doanh, là nhà thầu độc lập hoặc chủ doanh nghiệp tư nhân, quý vị sẽ phải thanh toán trước \$1,000 và sau đó quý vị cũng sẽ nhận được khoản vay của mình. Đó là phần có thể xóa miễn theo EIDL. Khoản vay mà quý vị nhận được sẽ kéo dài trong 30 năm và không thể xóa miễn.

Danielle Marshall ([00:09:39](#)):

Ngoài ra, tôi chỉ muốn đảm bảo rằng chúng ta đã bao gồm các mục đích sử dụng quỹ tài trợ được phê duyệt từ PPP. Khoản vay sẽ được xóa miễn hoàn toàn nếu số tiền được sử dụng cho chi phí trả lương, lãi vay thế chấp, tiền thuê mặt bằng, hóa đơn tiện ích và có khả năng đăng ký cao. Tuy nhiên, ít nhất 60% số tiền có thể xóa miễn phải được sử dụng để trả lương. Bây giờ, chúng ta sẽ chỉ thảo luận ngắn gọn về Khoản Vay Cứu Trợ Thảm Họa Kinh Tế hay EIDL. Khoản vay này sẽ giúp cứu trợ kinh tế cho các doanh nghiệp nhỏ và các tổ chức phi lợi nhuận hiện đang tạm thời bị mất doanh thu. Trên thực tế, các đơn đăng ký vẫn đang được tiếp nhận. Như tôi đã đề cập, có một chương trình tài trợ tăng cường cũng như một yếu tố khoản vay. Nếu quý vị cần hỗ trợ điền thông tin này, xin đừng ngần ngại liên hệ với chúng tôi. Chúng tôi rất muốn giúp quý vị đi đúng hướng. Điều khác là, không giống như PPP, các tổ chức phi lợi nhuận khác đều đủ điều kiện nhận tài trợ từ EIDL này. Nếu quý vị là 501(c)(6), về mặt chuyên môn, quý vị sẽ được miễn thuế khi mọi người quyên góp cho tổ chức của quý vị và thực hiện những hoạt động tương tự, quý vị thực sự có thể tận dụng chương trình này.

Danielle Marshall ([00:11:06](#)):

Tư cách hội đủ điều kiện tham gia EIDL dành cho các chủ doanh nghiệp nhỏ và các doanh nghiệp nông nghiệp đủ điều kiện tại tất cả các Tiểu Bang và vùng lãnh thổ trên khắp Hoa Kỳ hiện đủ điều kiện nộp đơn đăng ký vay vốn lãi suất thấp do đại dịch vi-rút corona. Các doanh nghiệp nông nghiệp lớn có quy mô dưới 500 nhân viên sẽ đủ điều kiện tham gia theo thẩm quyền mới do Quốc Hội ban hành ứng phó với đại dịch COVID-19. Thông thường, đối với các doanh nghiệp nông nghiệp, mọi người sẽ được hỗ trợ thông qua Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ, nhưng SBA cũng cung cấp cơ hội. Một điều nữa mà tôi muốn đảm bảo quý vị hiểu rằng việc đáp ứng các tiêu chuẩn đủ điều kiện nhất định cho EIDL là rất đáng hoan nghênh. Nhưng quý vị cũng muốn đảm bảo rằng quý vị có chứng từ thể hiện rõ quý vị đã gặp khó khăn về kinh tế hoặc tổn thất kinh tế do đại dịch COVID. Bất cứ lúc nào, tôi đều tin rằng đó là ngày 15 tháng 2, và Rue, hãy đính chính giúp tôi nếu tôi sai, tôi đoán cho đến khi các hướng dẫn được thay đổi. Nhưng quý vị phải chứng minh rằng quý vị đang gặp tổn thất kinh tế thực sự để đủ điều kiện tham gia các chương trình này. Có nghĩa là doanh số bán hàng của quý vị bị sụt giảm, quý vị phải tạm thời đóng cửa.

Danielle Marshall ([00:12:26](#)):

Có thể quý vị đã phải thuê thêm nhân viên để đáp ứng nhu cầu ngày càng nhiều đối với những sản phẩm hoặc dịch vụ mà quý vị hiện đang cung cấp. Nó có thể là một khoảng phạm vi. Ngoài ra, nếu quý vị có câu hỏi, chúng ta rất sẵn lòng trả lời những câu hỏi đó cho quý vị để đảm bảo rằng quý vị có thể đưa ra quyết định đúng đắn về việc đăng ký tham gia các chương trình này hoặc sử dụng nguồn tiền tài trợ từ các chương trình này. Vui lòng hiểu rằng mọi thông tin mà quý vị điền trên các đơn đăng ký này đều là thông tin tự chứng thực. Quý vị cần xác nhận rằng tất cả thông tin mà quý vị đã gửi là đúng sự thật. Nó tương tự như lời tuyên thệ, vì vậy, mọi thông tin khai man đều sẽ bị phạt. Chúng tôi muốn đảm bảo rằng quý vị sẽ có được thông tin chính xác nhất có thể để đưa ra quyết định đúng đắn cho doanh nghiệp của mình. Có những khoản chi phí đã được phê duyệt cho EIDL mà có thể được sử dụng để trang trải một loạt vốn lưu động và chi phí hoạt động kinh doanh thông thường. Chẳng hạn như quyền lợi chăm sóc

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

sức khỏe liên tục cho bản thân hoặc nhân viên của quý vị, tiền thuê mặt bằng, hóa đơn dịch vụ tiện ích và các khoản thanh toán nợ cố định. Quý vị có thể đã phải chuyển sang nơi quý vị đang làm việc bên ngoài văn phòng cố định và quý vị phải mở rộng hệ thống công nghệ.

Danielle Marshall ([00:13:38](#)):

Hoặc quý vị phải tăng, chúng ta đang nói đến sự hiện diện trên web, tốc độ Wi-Fi hoặc bất kỳ thứ gì, hoặc quý vị cũng phải làm việc đó cho nhân viên của mình. Cần hiểu rằng các khoản tiền đó có thể được sử dụng cho tất cả những việc đó. Quý vị chỉ cần đảm bảo rằng quý vị cũng sẽ lưu lại hồ sơ cho những khoản chi đó. Một điều nữa mà tôi muốn đảm bảo và tôi nghĩ rằng chúng ta sẽ để Rue tiếp quản chỉ trong giây lát, rằng nếu quý vị được chấp thuận và tài trợ, đối với một trong hai chương trình này, dù là PPP hay EIDL, việc mở tài khoản ngân hàng cho từng doanh nghiệp thực sự rất quan trọng để tránh bị lẫn lộn tiền tài trợ. Ý tôi muốn nói là, quý vị có thể có một khoản chi phí kinh doanh thông thường mà tất cả các khoản doanh thu và chi phí của quý vị đều được ghi nợ và ghi có. Đối với PPP, để đảm bảo rằng quý vị có thể được xóa miễn và được cấp tài trợ theo EIDL và để đảm bảo rằng quý vị đang sử dụng quỹ EIDL cho những mục đích đã được phê duyệt, quý vị cũng muốn đảm bảo rằng các khoản tiền không bị lẫn lộn.

Danielle Marshall ([00:14:44](#)):

Quý vị thực sự sẽ viết séc hoặc sử dụng thẻ ghi nợ hay thẻ tín dụng, giả sử từ các tài khoản khác đó để đảm bảo việc sử dụng các khoản tiền đó càng minh bạch càng tốt. Nếu quý vị có thêm thông tin về khía cạnh đó, chúng ta cũng rất muốn giúp quý vị điều hướng thông qua khía cạnh đó. Với khía cạnh đó, tôi sẽ tiếp tục và chuyển nó cho Rue. Cô ấy sẽ nói về việc theo dõi chi phí PPP và EIDL của quý vị.

Rue Gumunyu ([00:15:19](#)):

Được rồi. Danielle, cảm ơn bạn rất nhiều về thông tin đó. Tôi rất vui mừng khi được có mặt ở đây. Tôi hy vọng quý vị có thể nghe rõ những điều tôi nói. Hãy cho tôi biết nếu quý vị không thể nghe thấy. Những gì chúng ta đang làm hôm nay, tôi chỉ muốn giới thiệu về bản thân. Tên tôi là Rue Gumunyu. Tôi cũng là nhà chiến lược kế toán và thuế cho các chủ doanh nghiệp nhỏ. Hôm nay, tôi có mặt ở đây chỉ để nói lời chúc mừng doanh nghiệp của quý vị. Ngoài ra, để cho quý vị biết rằng các khoản vay PPP, khoản vay EIDL, bất kỳ hình thức tài trợ nào mà quý vị nhận được cho doanh nghiệp của mình ngay bây giờ, quý vị nên theo dõi nó 100%. Ngay sau khi quý vị nhận được khoản vay PPP, khoản tài trợ của quý vị... Một vài người trong số quý vị đã nhận được những khoản tiền tài trợ đó. Nếu quý vị đã nộp đơn đăng ký và vẫn đang chờ đợi, đây sẽ là cơ hội tốt để quý vị sẵn sàng và chuẩn bị cho điều đó. Ngoài ra, chúng ta sẽ nói về cách quý vị có thể sẵn sàng cho vòng duyệt xét thứ hai của quỹ tài trợ thông qua gói kích thích kinh tế. Ngày hôm nay, tôi chỉ muốn nói với quý vị rằng việc theo dõi chi phí kinh doanh của quý vị có ý nghĩa rất, rất quan trọng.

Rue Gumunyu ([00:16:37](#)):

Lý do tại sao chúng ta theo dõi tất cả các khoản chi phí của mình, thậm chí cả dòng tiền đến, là vì hầu hết các khoản tiền này sẽ có thể được xóa miễn. Giả sử nếu quý vị nhận được \$30,000 từ khoản vay PPP, nếu quý vị làm đúng cách và tuân thủ các nguyên tắc mà Danielle đã nói với chúng ta trước đây, chẳng hạn như 60% số tiền chi cho tiền lương, 40% số tiền chi cho các chi phí khác, khoản vay có thể được xóa miễn 100%. Tuy nhiên, để đủ điều kiện được xóa miễn khoản vay, quý vị cần theo dõi tất cả các khoản chi phí của mình. Lưu trữ hồ sơ là một cách rất hiệu quả để đảm bảo rằng quý vị sẽ được xóa miễn khoản vay này. Trong trang trình chiếu tiếp theo, tôi muốn giới thiệu với quý vị một số thông tin mà quý

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

vị cần cung cấp để đủ điều kiện nhận khoản vay PPP. Ngoài ra, một số chiến lược mà quý vị có thể sử dụng ngay bây giờ để theo dõi việc chi tiêu một cách hiệu quả. Danielle, [không nghe được 00:17:41]. Quý vị đã làm được. Được rồi. Chúng ta đã nói về những thông tin cơ bản của Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương. Hôm nay, tôi sẽ giới thiệu qua về việc nếu quý vị nhận được khoản vay PPP, tôi đã có một câu hỏi trước đó, đó là làm thế nào để tính toán số tiền mà tôi cần phải tự trả [không nghe được 00:18:09] để trang trải chi phí tiền lương?

Rue Gumunyu ([00:18:30](#)):

Quý vị có thể không phải tự trả qua W-2 hoặc một khoản tiền lương, nhưng nếu quý vị chỉ có một mình, giả sử quý vị nhận được \$10,000, 60% giá trị của số tiền đó là \$6,000. Đó là số tiền quý vị cần phải tự trả. Tôi muốn cho quý vị biết một mẹo mà chúng ta vừa nói với Danielle vài phút trước. Cách dễ nhất là tự thanh toán bằng séc. Điều này sẽ cho phép quý vị theo dõi trên giấy tờ về số tiền lương mà quý vị đang tự trả. Dễ dàng nhận séc, tự viết séc, số tiền này đang được thanh toán cho Rue Gumunyu với trị giá \$2,000 hoặc bất kỳ số tiền nào. Nhưng quý vị có một số mẫu hồ sơ mà quý vị đang cần thanh toán. Nếu quý vị có nhân viên, sẽ dễ dàng hơn một chút vì có thể quý vị trả lương cho họ thông qua W-2 và sẽ có một công ty bên thứ ba làm việc đó cho quý vị hoặc quý vị đang tự mình trả lương. Hãy đảm bảo ghi chép lại mọi việc mà quý vị đang làm, chẳng hạn như cuống phiếu lương, tự thanh toán bằng séc. Một số người muốn chuyển tiền dưới dạng một khoản tiền gửi trực tiếp. Quý vị có thể làm điều đó, nhưng một số ngân hàng sẽ không ghi giao dịch đó là một khoản thanh toán. Một tài khoản séc, thật dễ dàng.

Rue Gumunyu ([00:19:49](#)):

Quý vị có thể đặt một số cuốn séc từ ngân hàng và nó sẽ được chuyển đến nhà của quý vị trong vòng 24 đến 48 giờ. Vì vậy, chúng từ, chúng từ, chúng từ. Ngược lại, nếu quý vị không sử dụng 60% số tiền này để trả lương, khoản tiền của quý vị có thể không được xóa miễn hoặc có thể bị cắt giảm. Một vài người trong số quý vị, nếu không theo dõi các khoản chi tiêu một cách hợp lý, quý vị có thể chỉ được xóa miễn một phần. Có nghĩa là quý vị có thể không được xóa miễn toàn bộ 100%. Tôi không biết quý vị như thế nào, nhưng tôi thì muốn được xóa miễn 100%. Nếu quý vị cũng như vậy, quý vị cần đảm bảo rằng quý vị không... Giả sử quý vị cắt giảm số lượng nhân viên toàn thời gian của mình. Giả sử quý vị có năm nhân viên và cuối cùng, quý vị phải giảm bớt họ trong suốt khoảng thời gian mà quý vị có tiền, quý vị có thể không được xóa miễn toàn bộ 100%. Tuy nhiên, quý vị cần phải lưu lại chúng từ. Đôi khi... Chúng ta không biết đại dịch này sẽ kéo dài bao lâu. Họ có thể thay đổi các quy định sau đại dịch này. Nhưng trong trường hợp này, họ nói, những người đi vay không được cắt giảm số lượng nhân viên toàn thời gian. Tổng số nhân viên, điều này bao gồm những người tương đương nhân viên toàn thời gian.

Rue Gumunyu ([00:21:11](#)):

Nó được gọi là FTE. Họ cũng có thể bao gồm những người làm việc bán thời gian. Nếu quý vị muốn được xóa miễn toàn bộ 100%, quý vị không được cắt giảm số lượng nhân viên toàn thời gian của mình. Ngoài ra, người đi vay không được cắt giảm tiền lương hoặc tiền công quá 25% đối với bất kỳ nhân viên nào có thu nhập dưới \$100,000 mỗi năm. Nếu quý vị muốn được xóa miễn 100%, đây chính là nguyên tắc. Quý vị không được cắt giảm tiền lương hoặc tiền công quá 25% với bất kỳ nhân viên nào. Nếu quý vị cần cắt giảm tiền lương, hãy đảm bảo rằng quý vị cũng ghi lại điều đó. Tại sao quý vị lại cắt giảm lương? Đây là một số điều mà quý vị có thể làm để đảm bảo khoản vay của quý vị có thể được xóa miễn? Trang trình chiếu tiếp theo. Được rồi. Chúng ta sẽ tiếp tục tại đây. Với 60% số tiền đó, quý vị có thể trả lương, quý vị có thể trả tiền công, quý vị có thể trả hoa hồng hoặc bất kỳ khoản tiền bo nào trị giá lên đến \$100,000 cho mỗi nhân viên. Với khoản vay đó cũng như với PPP, quý vị có thể chi trả cho dịch vụ chăm sóc sức

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

khỏe, thời gian nghỉ làm, trợ cấp hưu trí. Nếu có bất kỳ khoản phụ cấp lương tách biệt hoặc trợ cấp thôi việc nào, quý vị cũng có thể sử dụng 60% số tiền để chi cho việc đó. Quý vị cũng có thể... Tôi đã có một câu hỏi. Quý vị có thể trả tiền thuế không?

Rue Gumunyu ([00:22:43](#)):

Quý vị có thể sử dụng 60% số tiền để chi trả cho một số loại thuế, như thuế lương thưởng của tiểu bang hoặc địa phương không? Quý vị có thể. Giả sử nếu quý vị phải đóng thuế tiền lương, quý vị có thể sử dụng một phần trong 60% số tiền đó để chi trả cho thuế lương thưởng của địa phương hoặc tiểu bang. Nếu quý vị cắt giảm nhân viên, giả sử công việc kinh doanh không suôn sẻ, quý vị vẫn có thể được xóa miễn toàn bộ khoản vay nếu quý vị tuyển dụng lại họ sau đó. Giả sử nếu cuối cùng, quý vị đưa ra một lời đề nghị thiện chí về việc tuyển dụng lại họ nhưng bị từ chối và quý vị không thể tìm được một nhân viên có trình độ tương tự, quý vị cũng có thể đủ điều kiện để được xóa miễn khoản vay. Có một số quy tắc và hướng dẫn về công tác tuyển dụng lại. Nhưng như những gì tôi đã nói, hãy đảm bảo rằng quý vị ghi lại mọi việc mà quý vị đang làm. Điều này bao gồm giấy tờ tuyển dụng hoặc giấy tờ tuyển dụng lại của quý vị, hãy ghi lại nó. Bởi vì 60% giá trị của khoản vay này là một số tiền rất lớn. Giả sử quý vị nhận được \$100,000, 60%, nếu quý vị không thực hiện theo các nguyên tắc hoặc tuân thủ nguyên tắc, khoản vay có thể không được xóa miễn và cuối cùng, quý vị sẽ phải trả lại toàn bộ số tiền đó. Cách thức được xóa miễn khoản vay trong PPP như một khoản tài trợ.

Rue Gumunyu ([00:24:14](#)):

Cho dù quý vị đang sử dụng biểu mẫu 3508EZ hay Đơn Xin Xóa Miễn Khoản Vay tiêu chuẩn, quý vị vẫn được yêu cầu phải điền thông tin cơ bản về doanh nghiệp của mình đối với khoản vay PPP. Biểu mẫu 3508EZ, đây là biểu mẫu dành cho các doanh nghiệp có khoản vay trị giá ít nhất \$100,000 hoặc thấp hơn. Chúng ta đang nói về hầu hết các chủ doanh nghiệp tư nhân hoặc chủ doanh nghiệp nhỏ, những người có thể chỉ làm việc cho chính họ. Quý vị sẽ cần sử dụng biểu mẫu 3508EZ. Nếu quý vị đang sử dụng biểu mẫu Đơn Xin Xóa Miễn Khoản Vay tiêu chuẩn, thì quý vị sẽ phải cung cấp thêm một chút thông tin. Tôi muốn nói về những biểu mẫu này, quý vị có thể truy cập từ [sba.gov](http://sba.gov) hoặc quý vị thực sự có thể nhận được từ bên cho vay của quý vị. Quý vị sẽ điền thông tin này vào biểu mẫu nếu quý vị thực sự nhận được biểu mẫu từ bên cho vay. Quý vị cần phải ghi lại và cung cấp địa chỉ doanh nghiệp của quý vị, số lượng nhân viên mà quý vị đã tuyển dụng. Điều này rất, rất quan trọng bởi vì nó sẽ giúp xác định xem liệu khoản vay này có thể được xóa miễn toàn bộ hay không. Quý vị đã tuyển dụng bao nhiêu nhân viên?

Rue Gumunyu ([00:25:32](#)):

Quý vị có bao nhiêu nhân viên vào thời điểm bùng phát đại dịch khi quý vị nhận được khoản vay PPP và quý vị có bao nhiêu nhân viên vào cuối khung thời gian 24 tuần khi quý vị nộp đơn xin cấp khoản vay đó? Quý vị cần đảm bảo rằng quý vị đã điền đúng tất cả các số liệu của mình. Bởi vì tại thời điểm này, có rất nhiều doanh nghiệp đang cần đến khoản vay đó, có rất nhiều sự kiện tuyển dụng lại và một số nhân viên thực sự đã thôi việc hoặc không thể làm việc và họ đang nhận Pandemic Unemployment Assistance (Trợ Cấp Thất Nghiệp Do Đại Dịch). Quý vị cần đảm bảo rằng quý vị cũng đang ghi lại điều đó. Quý vị cũng cần phải có con số vay vốn. Điều này thực sự có thể, nếu quý vị không nhớ số tiền vay vốn của mình, quý vị có thể liên hệ với bên cho vay. Điều này sẽ giúp ích cho quý vị, bởi họ thực sự có thể xác minh rằng quý vị đã nhận được bao nhiêu. Quý vị cũng cần phải hiểu, đây là nội dung mà tôi đã dành rất nhiều thời gian để giảng dạy, thông tin chi tiết về số tiền quý vị đã chi và quý vị đã chi tiêu vào việc gì.

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Rue Gumunyu ([00:26:46](#)):

Thông tin chi tiết về số tiền được chi tiêu, điều này, tôi sẽ nói về một số công việc kế toán và ghi sổ mà quý vị có thể làm với tư cách là chủ doanh nghiệp tư nhân hoặc với tư cách là chủ sử dụng lao động đang có nhân viên. Quý vị có thể chuyển sang trang trình chiếu tiếp theo. Tôi nghĩ nó ở trang trình chiếu tiếp theo. Được rồi. Chưa hẳn. Được rồi. Thông tin chi tiết về số tiền quý vị đã chi tiêu. Có lẽ quý vị có thể quay trở lại. Tôi xin lỗi. Được rồi. Thông tin chi tiết về số tiền quý vị đã chi tiêu. Ví dụ: quý vị nhận được \$10,000. Như một lẽ tất yếu, hãy biết rằng 60% trong số đó sẽ được chuyển vào số tiền thanh toán tiền lương của quý vị. Chúng ta đang nói về những người muốn được xóa miễn khoản vay này. 60% số tiền được sử dụng cho việc trả lương. Quý vị đã chi bao nhiêu và quý vị đã chi tiêu nó vào việc gì? Chúng tôi đang ghi lại 60% số tiền đó. Hãy nhớ rằng, chúng ta đã nói rằng quý vị có thể tự viết séc, quý vị có thể đưa W-2 cho nhân viên của mình. Tài liệu, chứng từ, chứng từ và những gì quý vị đã sử dụng nó. 40% của số tiền vay đó sẽ để trang trải các hóa đơn dịch vụ tiện ích của quý vị. Chúng ta đang nói về lãi suất thế chấp hoặc lãi suất cho thuê, nếu quý vị đang cho thuê một tòa nhà, tiền thuê nhà, tiện ích, gói đăng ký cao.

Rue Gumunyu ([00:28:14](#)):

Tôi cũng có một lần thắc mắc khi tôi nói: "Được rồi, tôi có nhân viên, nhưng bây giờ họ đang làm việc tại nhà. Làm cách nào để xác minh, hoặc làm cách nào để thanh toán cho các dịch vụ tiện ích?" Đây là khía cạnh vẫn còn đôi chút mơ hồ, nhưng tôi nghĩ rằng cuối cùng họ sẽ phê duyệt các dịch vụ tiện ích cho những người làm việc tại nhà nếu quý vị hoàn lại tiền cho nhân viên của mình. Tuy nhiên, quý vị vẫn cần phải ghi lại chứng từ. Họ đang sử dụng những dịch vụ tiện ích đó bao nhiêu? Họ đang chi bao nhiêu cho tiền điện thoại hoặc tiền ga hoặc tiền điện? Vì vậy, chứng từ, chứng từ. Nếu quý vị có thể nhận được bất kỳ hóa đơn nào từ họ, từ nhân viên của quý vị, hãy nói rằng, "Chúng tôi đang sử dụng nhiều thứ này." Vui lòng ghi lại điều đó và chúng ta cũng có thể hoàn lại tiền cho họ. Tuy nhiên, quý vị cần phải có một hệ thống sổ sách kế toán phù hợp để thể hiện tất cả những điều này, quý vị chi bao nhiêu và chi tiêu vào việc gì. Giống như những gì Danielle đã nói, quý vị thực sự có thể có nhiều tài khoản ngân hàng khác nhau. Ngày nay, quy trình tạo tài khoản ngân hàng rất dễ dàng. Quý vị có thể tạo một tài khoản ngân hàng trực tuyến để các khoản tài trợ mà quý vị nhận được cho EIDL, các khoản vay PPP của quý vị, tất cả chúng đều được giữ riêng biệt để việc ghi sổ kế toán của quý vị biết quý vị đang chi tiêu vào những khoản nào.

Rue Gumunyu ([00:29:37](#)):

Từ quan điểm thuế, lý do tại sao chúng ta muốn có các tài khoản ngân hàng khác nhau là, nếu quý vị sẽ được xóa miễn cho khoản \$10,000 mà quý vị đã nhận, thì những chi phí quý vị đang nói rằng tôi muốn chúng được xóa miễn, quý vị sẽ không thể khấu trừ chúng trên tờ khai thuế của quý vị. Đảm bảo rằng quý vị đang theo dõi tất cả các chi phí mà quý vị muốn được xóa miễn và theo dõi tất cả các chi phí khác mà quý vị sẽ được khấu trừ trên tờ khai thuế của mình. Chỉ cần nhớ điều đó. Trang trình chiếu tiếp theo. Ngoài việc nộp Đơn Xin Xóa Miễn Khoản Vay, quý vị sẽ nộp thứ được gọi là chứng từ trả lương theo Lịch Biểu A, vì vậy W-2 dành cho nhân viên của quý vị. Họ có thể yêu cầu quý vị cho các cuống phiếu lương. Cuống phiếu thanh toán cũng có thể là séc mà quý vị đưa cho chính mình. Hiện tại, SBA chưa đưa ra lệnh trực tiếp nào nói rằng họ sẽ xem xét hồ sơ. Nhưng chỉ để đảm bảo rằng quý vị có mọi thứ và sẵn sàng, chỉ cần đảm bảo quý vị ghi lại mọi thứ. Ngoài ra, các bản sao kê tài khoản ngân hàng hoặc các nhà cung cấp dịch vụ trả lương bên thứ ba đang báo cáo các biểu mẫu thuế, sẽ được báo cáo trong khoảng thời gian được chi trả bởi khoản vay.

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Rue Gumunyu ([00:31:09](#)):

Quý vị cần đảm bảo rằng quý vị đang nắm giữ tất cả thông tin. Trong trường hợp này, bất cứ điều gì quý vị đang làm ngay bây giờ với những khoản tiền đó sẽ được báo cáo cho Sở Thuế Vụ (Internal Revenue Service, IRS). Đảm bảo rằng quý vị đang nắm giữ tất cả chứng từ. Đặc biệt, nếu quý vị đang trả lương ngoài biên chế, thì chứng từ thanh toán tiền lương có ý nghĩa rất, rất quan trọng. Đặc biệt là khi quý vị nộp hồ sơ thuế cho việc thanh toán lương hoặc báo cáo tiền lương cho cá nhân và doanh nghiệp hàng quý, hãy đảm bảo rằng quý vị đã ghi chép tất cả những điều đó. Trong trường hợp này, nếu quý vị muốn xác minh số lượng nhân viên toàn thời gian của mình, quý vị nên bao gồm chứng từ xác minh rằng số lượng nhân viên toàn thời gian trung bình trong bảng lương của quý vị đã làm việc từ ngày 15 tháng 2 năm 2019 đến đầu Tháng 6 năm 2019. Quý vị cũng có thể cung cấp chứng từ cho biết số lượng nhân viên toàn thời gian trung bình trong bảng lương của quý vị đã làm việc trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 1 năm 2020 đến ngày 29 tháng 2 năm 2020. Hướng dẫn này thực sự dành cho những chủ doanh nghiệp đang sử dụng nhân viên toàn thời gian. Hướng dẫn này thực sự sẽ giúp quý vị khi quý vị cung cấp thông tin trả lương để nộp.

Rue Gumunyu ([00:32:39](#)):

Quý vị có thể hỏi: "Được rồi, Rue, tôi không có nhân viên nào cả, hoặc tôi đã nộp chứng từ cho 60% số tiền đó, còn 40% giá trị của khoản vay đó thì sao?" Hãy nhớ rằng, chúng ta đang nói đến số tiền \$10,000 đó, quý vị đã chi 60%, tức là \$6,000 cho việc trả lương của quý vị. Vậy còn \$4,000 thì sao? Tôi sẽ gửi thông tin gì? Để xác minh các khoản thanh toán, quý vị có thể [không nghe được 00:33:07] các khoản chi tiêu ngoài tiền trả lương đủ điều kiện, quý vị nên bao gồm chứng từ sau. Khoản thanh toán lãi suất thế chấp kinh doanh của quý vị, điều này chỉ dành cho kinh doanh. Đây không phải là nói về khoản thanh toán lãi suất thế chấp nhà của quý vị. Đây là phần kinh doanh. Tuy nhiên, nếu quý vị làm việc tại nhà và quý vị có một cơ sở kinh doanh tại nhà của mình, quý vị có thể tính toán tùy thuộc vào diện tích theo foot vuông và số tiền quý vị chỉ sử dụng cho phần kinh doanh của mình. Đây là khoản thanh toán lãi suất thế chấp kinh doanh. Quý vị cũng có thể gửi các khoản thanh toán tiền thuê hoặc tiền thuê doanh nghiệp. Quý vị thực sự có thể trả tiền thuê doanh nghiệp hoặc tiền thuê nhà trên đó. Nếu quý vị đang thuê một tòa nhà hoặc thuê văn phòng, quý vị có thể sử dụng một phần trong 40% số tiền đó để thanh toán tiền thuê mặt bằng ngắn hạn hoặc dài hạn cho doanh nghiệp của mình. Quý vị cũng có thể thanh toán cho các dịch vụ tiện ích kinh doanh.

Rue Gumunyu ([00:34:11](#)):

Quý vị phải thực sự chứng minh trong các chứng từ của mình rằng quý vị đã trả tiền điện, quý vị đã trả tiền xăng hoặc quý vị đã trả tiền nước cho doanh nghiệp của mình. Việc thanh toán phải có chứng từ và địa chỉ doanh nghiệp. Nếu không, họ có thể quay lại và nói: "Nghe này, chúng tôi không thể chấp thuận xóa miễn toàn bộ khoản vay cho quý vị". Giống như những gì tôi đã nói, thanh toán dịch vụ tiện ích, họ vẫn đang nói về nó ngay lúc này. Đặc biệt là đối với nhân viên làm việc tại nhà, chỉ cần đảm bảo rằng quý vị có chứng từ. Tôi cũng chỉ muốn nói thêm rằng hầu hết các doanh nghiệp hiện nay, đặc biệt là kinh doanh nhà hàng, họ có thể không nhận được nhiều dịch vụ tiện ích trong khu vực kinh doanh thực tế của họ vì họ đã đóng cửa. Nếu đó là một nhà hàng, quý vị có thể phục vụ khách hàng của mình và phục vụ đồ ăn cho khách hàng hoặc có thể lái xe. Bây giờ, quý vị có rất nhiều chi phí vận chuyển. Ngay bây giờ họ nói rằng họ có thể bao gồm điều đó dưới tiện ích. Chỉ cần lưu ý những thay đổi đó. Khi quý vị trải qua trong giai đoạn này, chứng từ, chứng từ, chứng từ. Cách khác để quý vị có thể theo dõi thu nhập và chi phí của mình, cách dễ nhất là sử dụng bảng tính Excel.



**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Rue Gumunyu ([00:35:47](#)):

Tôi chắc rằng mọi người đều biết cách sử dụng Excel. Nếu không, chỉ cần một bảng tính Excel cơ bản, quý vị cần đặt mức doanh thu của mình, số tiền mà quý vị nhận được từ khoản vay hoặc khoản tài trợ, quý vị sẽ có thể theo dõi toàn bộ chi phí của mình. Điều đó sẽ dễ dàng hơn. Hoặc quý vị có thể theo dõi số tiền quý vị đã trả cho chính mình. Bằng cách đó, khi quý vị nộp đơn đăng ký nhận khoản vay có thể xóa miễn, quý vị cần chuẩn bị sẵn sàng mọi thứ. Theo cách khác, ý tôi là quý vị có thể theo dõi các khoản vay và chi phí là thông qua QuickBooks. QuickBooks rất, rất dễ sử dụng. Quý vị có thể liên kết các tài khoản ngân hàng của mình và nó sẽ tự động bắt đầu theo dõi chi phí của quý vị, bất cứ thứ gì đến đó. Quý vị thực sự có thể lấy báo cáo trong QuickBooks. Chỉ cần thêm vào đó, QuickBooks khi quý vị có đăng ký, đó sẽ là một khoản khấu trừ thuế. Quý vị có thể khấu trừ tiền thuế của mình. Đừng ngại bắt đầu theo dõi chi phí của quý vị. Thật tuyệt vời nếu có ai đó có thể giúp quý vị làm việc đó. Sau khi quý vị hoàn tất đơn đăng ký của mình, quý vị sẽ cần gửi nó đến bên cho vay hoặc ban quản lý dịch vụ cho vay của quý vị. Quy trình này sẽ không được xử lý qua SBA. Quý vị sẽ đưa nó thông qua bên cho vay của quý vị. Đảm bảo rằng quý vị có thể liên lạc với người cho vay của mình.

Rue Gumunyu ([00:37:12](#)):

Quý vị có đang chấp nhận Đơn Xin Xóa Miễn Khoản Vay ngay bây giờ hay không? Họ sẽ có thể nói với quý vị rằng: "Có". Hoặc, "Không". Nhưng tôi chỉ khuyên quý vị, nếu quý vị đã nhận được khoản vay, hãy bắt đầu xem xét đơn đăng ký, Đơn Xin Xóa Miễn Khoản Vay và xem những gì cần thiết, và nếu có bất kỳ điều gì quý vị có thể sửa chữa ngay bây giờ, hoặc bắt đầu theo dõi thông qua đó ngay bây giờ. Quý vị không muốn đợi cho đến khi quá muộn. Tôi đã thảo luận về phương pháp theo dõi PPP cách đây vài phút. Mặc dù quý vị sẽ không phải nộp nó cùng với đơn đăng ký, nhưng quý vị sẽ cần giữ lại tờ Lịch Biểu A của mình và bất kỳ chứng từ nào quý vị đã sử dụng để hoàn thành Đơn Xin Xóa Miễn Khoản Vay. Ngoài ra, quý vị nên giữ nguồn tiền tài trợ từ PPP của mình trong một tài khoản ngân hàng riêng. Tôi không thể nhấn mạnh điều này bởi vì quý vị sẽ có các khoản tiền tài trợ từ PPP mà quý vị sẽ nhận được, và có thể quý vị đang nhận thu nhập trong cùng một tài khoản ngân hàng từ doanh nghiệp của mình và tài khoản mà quý vị đang trả lương. Nếu quý vị đang thanh toán các chi phí khác không liên quan đến quỹ PPP.

Rue Gumunyu ([00:38:34](#)):

Nếu tất cả đều lẫn lộn, quý vị sẽ bị bối rối vào năm tới khi thực hiện các khoản thuế của mình vì quý vị sẽ không thể biết liệu mình đã sử dụng khoản nào cho khoản vay PPP, mình có thể được xóa miễn những khoản chi phí nào và mình có thể khấu trừ những khoản chi phí nào trên tờ khai thuế. Giữ tách biệt nó. Quý vị cũng nên biết quý vị phải sử dụng bao nhiêu tiền cho cả chi phí trả lương và chi phí không trả lương. Cách đơn giản nhất là chỉ cần tính toán 60%, đặt nó ở phía dành cho tiền lương, 40% cho các khoản chi ngoài tiền trả lương. Danielle, sẽ trở lại với quý vị.

Danielle Marshall ([00:39:28](#)):

Cảm ơn bạn rất nhiều về thông tin đó, Rue. Chỉ để tóm tắt lại những gì chúng ta đã thảo luận với quý vị ngày hôm nay, chúng ta cung cấp tổng quan ngắn gọn về Đạo Luật CARES, chỉ là bản tóm tắt về Đạo Luật CARES và cách thức áp dụng cụ thể đối với các doanh nghiệp nhỏ. Chúng tôi đã thảo luận ngắn gọn về các Khoản Vay Cứu Trợ Thảm Họa Kinh Tế, hay còn được gọi là EIDL, cách quý vị có thể sử dụng những khoản tiền đó cho doanh nghiệp của mình. Thật vậy, quý vị đang đủ điều kiện hoặc sẽ đủ điều kiện tham gia cả PPP và EIDL dựa trên một số yêu cầu nhất định. Chúng tôi đã thảo luận về Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương hoặc PPP với trọng tâm là cách quý vị muốn đảm bảo rằng quý vị đang chi tiêu những khoản tiền đó. Tôi biết rằng có hai khung thời gian khác nhau đã được giới thiệu trong suốt chương trình đó.

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Một số người có khung thời gian tám tuần, trong đó 75% và 25% số tiền phải được sử dụng cho những mục đích nhất định. Sau đó, một số người, nếu quý vị đã làm điều đó, tôi muốn nói đến ngày 20 tháng 4, quý vị đã có khung thời gian gia hạn 24 tuần đó. Thời gian sử dụng các khoản tiền đó hoặc đảm bảo rằng quý vị chi tiêu số tiền đó dựa trên ngày quý vị thực sự được cấp vốn, ngày quý vị thực sự nhận được số tiền đó.

Danielle Marshall ([00:40:46](#)):

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào khác, chúng ta rất sẵn lòng xem lại các trường hợp vay vốn cụ thể của quý vị một lần nữa. Chúng ta đã nói về việc sử dụng quỹ nói chung và cách áp dụng. Một lần nữa, quý vị không thể đăng ký PPP ngay bây giờ. Quy trình đó đã được thực hiện thông qua các ngân hàng. Chương trình đó hiện đã đóng nhưng EIDL vẫn khả dụng. Chúng tôi có thể hướng dẫn quý vị quy trình đó để được chấp thuận cho những khoản tiền bổ sung đó. Nếu doanh nghiệp của quý vị gặp thiệt hại kinh tế và quý vị cần hỗ trợ, chúng ta hoàn toàn sẵn sàng trợ giúp quý vị điều đó. Rue đã thảo luận về các mẹo để hạch toán phù hợp và đảm bảo rằng quý vị thực sự theo dõi những gì quý vị đang chi tiêu và sau đó là các yêu cầu ghi chép khác nhau. Nó thực sự quan trọng, một lần nữa, tôi biết chúng ta đã nói điều đó vài lần, nhưng hãy đảm bảo rằng có các tài khoản khác nhau cho những khoản tiền khác nhau này. Có, quý vị có thể có một tài khoản cho quỹ EIDL, quý vị có thể có một tài khoản khác cho quỹ PPP. Quý vị thực sự có thể sử dụng bảng sao kê ngân hàng của mình để xem quý vị đang chi tiêu và nhận được những khoản tiền nào. Đó là một trong những cách dễ dàng để theo dõi những gì quý vị đang làm.

Danielle Marshall ([00:41:58](#)):

Tuy nhiên, giống như Rue đã nói, nếu quý vị đang sử dụng cùng một tài khoản ngân hàng mà quý vị có các khoản phải thu và phải trả thông thường, đôi khi, đặc biệt là với tư cách là chủ doanh nghiệp, chúng ta có thể quẹt những thẻ đó. Bây giờ, quý vị đã chi số tiền đó để đổ xăng, hoặc quý vị cần đưa nhóm của mình đi ăn trưa hoặc bất kỳ việc gì, quý vị muốn đảm bảo rằng nó minh bạch nhất có thể. Để ngân hàng không bị nhầm lẫn và không có thêm câu hỏi nào về việc làm thế nào để đủ điều kiện được xóa miễn và để quý vị không đưa ra thêm những câu hỏi đó. Rue, để chuẩn bị cho một vòng duyệt xét cấp quỹ tài trợ từ gói kích thích kinh tế tiếp theo, mọi người nên làm gì?

Rue Gumunyu ([00:42:43](#)):

Được rồi. Đối với các vòng duyệt xét cấp quỹ tài trợ từ gói kích thích kinh tế tiếp theo, tôi luôn khuyên các chủ doanh nghiệp nên theo dõi. Bắt đầu trên QuickBooks của quý vị, thực hiện bảng tính Excel của quý vị, bất cứ điều gì khiến quý vị thoải mái để đảm bảo rằng mọi thứ đang được theo dõi đúng cách. Vì vậy, khi họ bắt đầu vào vòng duyệt xét cấp quỹ tài trợ từ gói kích thích kinh tế tiếp theo, quý vị đã sẵn sàng tham gia. Ngay bây giờ, những gì họ đang nói là đối với vòng duyệt xét tiếp theo, họ có thể cho phép những người đã đăng ký tham gia vòng duyệt xét đầu tiên thực sự được chấp thuận cho vòng duyệt xét thứ hai. Tuy nhiên, họ sẽ yêu cầu cung cấp chứng từ. Họ cũng sẽ yêu cầu xem doanh nghiệp của quý vị đã bị ảnh hưởng như thế nào từ lần đầu tiên quý vị nhận được tiền tài trợ và khi họ trao cho quý vị cơ hội bước vào vòng duyệt xét thứ hai. Quý vị có phải tuyển dụng lại nhân viên không? Quý vị có phải cho nhân viên ra đi không? Hãy cho chúng tôi xem báo cáo lãi và lỗ của quý vị. Hãy cho chúng tôi xem báo cáo lãi và lỗ của quý vị, đó là những gì tôi thấy trên mạng mà họ sẽ hỏi. Nếu quý vị không lưu giữ hồ sơ của mình, quý vị sẽ không thể đưa ra báo cáo lãi và lỗ.

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Rue Gumunyu ([00:43:52](#)):

Hãy chắc chắn rằng quý vị đang theo dõi tất cả những điều đó, để khi đến vòng duyệt xét thứ hai, quý vị sẽ có tất cả hồ sơ. Bắt đầu lưu lại chứng từ ngay bây giờ.

Danielle Marshall ([00:44:06](#)):

Cảm ơn vì điều đó. Đây là địa chỉ thực tế của Trung Tâm Hỗ Trợ Kinh Doanh Dành Cho Phụ Nữ tại Thủ Phủ California. Chúng tôi không thể hỗ trợ quý vị tại nhà nữa. Tuy nhiên, chúng ta cung cấp hội thảo trên web, hội nghị qua điện thoại và các loại hình tư vấn khác nhau nếu cần dựa trên lịch trình của quý vị. Có trang web của chúng tôi tại đây, vì vậy nếu quý vị muốn xem những thứ bổ sung mà chúng ta cung cấp như các sản phẩm mua sắm hoặc vay vốn hoặc lời khuyên và/hoặc tư vấn kinh doanh, và thậm chí cả các khóa đào tạo bổ sung được cung cấp, quý vị có thể tìm thấy thông tin đó trên [californiacapitalwomen'sbusinesscenter.org](http://californiacapitalwomen'sbusinesscenter.org). Sophia, giám đốc Trung Tâm Hỗ Trợ Kinh Doanh Dành Cho Phụ Nữ, đây là email của cô ấy nếu quý vị cần liên hệ với cô ấy. Nếu quý vị muốn nói chuyện với tôi hoặc với Rue, vui lòng gửi email cho tôi theo địa chỉ [dmarshall@cacapital.org](mailto:dmarshall@cacapital.org). Một lần nữa chúng ta rất muốn trả lời những câu hỏi dành riêng cho quý vị. Chúng ta sẽ tiếp tục và cởi mở với các câu hỏi. Đây chỉ là một số thông tin. [sba.gov](http://sba.gov) sẽ là phản hồi của liên bang. Nếu có thêm tài nguyên ở đó mà quý vị có thể sử dụng, quý vị có thể truy cập [sba.gov](http://sba.gov). Tiểu bang California thực sự đã có hành động ứng phó trước đại dịch vi-rút corona của riêng họ và một số sử dụng quỹ liên bang và sau đó là một số từ tiểu bang.

Danielle Marshall ([00:45:30](#)):

Sau đó, văn phòng thủ quỹ có thêm thông tin mà quý vị có thể sử dụng. Tôi sẽ ngừng chia sẻ điều này. Tôi biết rằng hội thảo trên web này đang được ghi lại và sẽ được cung cấp sau. Với điều đó, chúng ta hãy tiếp tục và cởi mở về các câu hỏi.

Siew Yee ([00:45:54](#)):

Này, Danielle.

Danielle Marshall ([00:45:56](#)):

Tôi đây.

Siew Yee ([00:45:57](#)):

Có một số câu hỏi từ hộp thư Hỏi và Đáp. Tôi sẽ đọc chúng cho bạn nghe.

Danielle Marshall ([00:46:02](#)):

Được rồi.

Siew Yee ([00:46:04](#)):

Tôi tin rằng câu hỏi của Jill Western đã được trả lời, nhưng có một... Thực ra cô ấy đã đăng một câu hỏi khác. Cô ấy nói rằng cô ấy đã đủ điều kiện để nhận được \$ 2,111, cô ấy rất biết ơn. Nhưng cô ấy có nên trả lại số tiền này với hy vọng đủ điều kiện nhận được khoản tài trợ lớn hơn từ các nguồn khác không? Tôi nghĩ rằng nó đang tham chiếu đến PPP.

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Danielle Marshall ([00:46:28](#)):

Được rồi. Cảm ơn vì điều đó, Siew Yee. Nếu quý vị muốn trả lại những khoản tiền đó, quý vị hoàn toàn có cơ hội để làm việc đó. Nhưng các dịch vụ tài trợ khác không phải lúc nào cũng phân định xem quý vị chỉ có thể sử dụng dịch vụ của họ hay tiền của họ so với những dịch vụ này. Đây là các quỹ liên bang. Quý vị có thể tìm thấy các công ty khác đang cung cấp các nguồn tài trợ hoặc có thể có các cơ hội thành phố, quận hoặc thậm chí tiểu bang cho quý vị. Nếu quý vị cần tiền để tiếp tục hoạt động kinh doanh của mình, tôi sẽ nói rằng quý vị nên giữ những khoản tiền đó. Một lần nữa, quyết định cuối cùng là của quý vị. Tuy nhiên, quý vị không muốn rơi vào tình huống quý vị trả lại những khoản tiền đó và sau đó có thể quý vị đang chờ đợi một khoảng thời gian dài để có cơ hội khác hoặc không có cơ hội nào khác dành cho quý vị. Nếu có bất kỳ nguồn tài trợ cụ thể nào mà quý vị muốn thảo luận, tôi rất vui được thảo luận ngoại tuyến với quý vị. Nhưng vấn đề là, đừng trả lại số tiền đó có thể giúp quý vị tiếp tục kinh doanh theo cách mà quý vị cần với hy vọng rằng quý vị sẽ có thể kiếm được số tiền lớn hơn trong tương lai.

Siew Yee ([00:47:37](#)):

Được rồi. Cô ấy nói, nếu quý vị có hóa đơn thanh toán tự động cho các dịch vụ tiện ích, quý vị không nên thay đổi hình thức thanh toán tự động sang tài khoản PPP. Sẽ mất phí, tôi tin.

Danielle Marshall ([00:47:49](#)):

Tôi đây. Đó là một câu hỏi tuyệt vời, và hoàn toàn. Nếu quý vị đã có nó trên thanh toán tự động, sẽ dễ dàng xem qua và đánh dấu điều đó trên bảng sao kê ngân hàng cũ của quý vị. Nhưng về lâu dài, sẽ thật tuyệt nếu quý vị thay đổi nó thành tài khoản PP đó... Tài khoản PPP, xin lỗi, chỉ để đảm bảo rằng khoản tiền tài trợ đó hoàn toàn minh bạch.

Siew Yee ([00:48:13](#)):

Được rồi. Có một câu hỏi khác. "Tôi nhận được PPP của mình vào Tháng 4 năm 2020 và vẫn đang chờ công thông tin nộp đơn đăng ký xin xóa miễn từ Wells Fargo. Tôi có nên tiếp tục chờ đợi hay mọi người đã điền thông tin? Tôi đang bỏ lỡ điều gì vậy?"

Danielle Marshall ([00:48:28](#)):

Đây là một câu hỏi hay. Đó là một ví dụ điển hình cho thấy tất cả những người cho vay đều rất, rất khác nhau. Wells Fargo vẫn chưa mở cổng thông tin nộp đơn đăng ký xin xóa miễn cho PPP. Hàng tuần, họ sẽ thực sự gửi, khi quý vị đăng nhập vào ngân hàng trực tuyến của mình ở góc trên bên phải, nó sẽ cho quý vị biết các hướng dẫn để được xóa miễn. Nhưng họ chưa thực sự mở cổng thông tin nộp đơn đăng ký xin xóa miễn từ Wells Fargo. Đây sẽ là thời điểm hoàn hảo để lấy tất cả chứng từ mà Rue đã thảo luận với chúng ta ngày hôm nay để khi cổng thông tin đó được mở, quý vị sẽ có thể đăng ký khi cần.

Siew Yee ([00:49:09](#)):

Tôi nghĩ đó là tất cả những câu hỏi được nhập trong chuyên mục Hỏi & Đáp. Tôi không biết liệu có ai trong số những người tham dự có bất kỳ câu hỏi nào để nhập vào hộp trò chuyện hoặc chuyên mục Hỏi và Đáp không.

Danielle Marshall ([00:49:20](#)):

Được rồi. Tôi thấy một người hỏi liệu các cuộc họp này có sẵn sàng sau giờ làm việc không. Siew Yee là giám đốc chương trình phát triển lực lượng lao động. Tôi nói vậy có đúng không, Siew Yee?

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Siew Yee ([00:49:34](#)):

Giám đốc phát triển chương trình.

Danielle Marshall ([00:49:35](#)):

Phát triển chương trình.

Siew Yee ([00:49:36](#)):

Được rồi.

Danielle Marshall ([00:49:39](#)):

Nếu có thêm các hội thảo trên web mà chúng ta sẽ tổng hợp, cô ấy chắc chắn sẽ đảm bảo gửi thông tin đó. Chúng tôi rất vui được cung cấp thông tin sau này. Nếu nhu cầu là có, hoàn toàn. Chỉ cần theo dõi thông tin sắp tới từ Sofia và Siew Yee.

Siew Yee ([00:49:57](#)):

Vâng. Hội thảo trên web, khi chúng được đăng lên, nó sẽ được cung cấp trên thư mục đào tạo giáo dục doanh nhân. Quý vị hãy truy cập trang web của Thủ Phủ California, thông tin sẽ có trên đó. Có nhiều loại hình đào tạo khác. Nhưng tôi sẽ nhập địa chỉ web vào hộp trò chuyện, và vì vậy, hãy đánh dấu địa chỉ đó.

Danielle Marshall ([00:50:19](#)):

Được rồi. Cảm ơn vì điều đó. Sau đó, sẽ có người hỏi: "Hội thảo trên web này có được ghi lại không?" Có, nó đang được ghi lại. Trên thực tế, tôi thực sự vui mừng thông báo rằng thông qua Siew Yee và Sophia, thái độ làm việc siêng năng và rất, rất chăm chỉ của họ, các buổi hội thảo trên web này sẽ thực sự được dịch trong tương lai. Có, họ sẽ được ghi lại và họ muốn đảm bảo rằng họ tiếp cận được càng nhiều người cần dịch vụ và thông tin càng tốt.

Siew Yee ([00:50:54](#)):

Đó là mối liên hệ với chương trình giáo dục doanh nhân. Tôi nghĩ rằng khi chúng ta sẽ cung cấp nó trên trang web, chúng ta có thể sẽ gửi một email tiếp theo cho những người đã tham dự để nếu quý vị cần xem lại, quý vị sẽ có quyền truy cập vào nó.

Danielle Marshall ([00:51:09](#)):

Xin cảm ơn. Có ai có câu hỏi bổ sung nào mà chúng tôi có thể trả lời cho quý vị không? Rất hân hạnh. Cảm ơn, James. Sophia, có thông tin bổ sung nào mà bạn muốn chia sẻ không?

Sophia ([00:51:35](#)):

Không có thông tin bổ sung nào cả. Tôi đoán, để muốn gửi lời cảm kích tới các quý cô, và cả Rue và Danielle vì đã dành thời gian và cung cấp thông tin cũng như kiến thức chuyên môn của bạn ngày hôm nay và trong sáng nay. Đối với Siew Yee cũng vậy, vì cô ấy đã ở trong hậu trường nhưng cô ấy vẫn đang theo dõi các câu hỏi. Xin cảm ơn đội ngũ.

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Danielle Marshall ([00:51:56](#)):

Xin cảm ơn.

Siew Yee ([00:51:56](#)):

Abbie có-

Rue Gumunyu ([00:51:57](#)):

Xin cảm ơn.

Siew Yee ([00:51:57](#)):

Abbie giơ tay, hoặc cánh tay của cô ấy. Tôi xin lỗi.

Danielle Marshall ([00:52:01](#)):

Được rồi.

Siew Yee ([00:52:03](#)):

Anh ấy có thể tự bật tiếng hay chúng ta có thể bật tiếng của anh ấy để đặt câu hỏi?

Danielle Marshall ([00:52:07](#)):

Chắc chắn rồi. Được rồi.

Abbie ([00:52:17](#)):

Xin chào.

Danielle Marshall ([00:52:18](#)):

Xin chào.

Abbie ([00:52:19](#)):

Bạn có [không nghe được 00:52:20].

Danielle Marshall ([00:52:23](#)):

Xin chào. Bạn có nghe thấy chúng tôi không, Abbie?

Abbie ([00:52:26](#)):

Có, tôi có thể nghe thấy bạn. Bạn có thể nghe thấy tôi không?

Danielle Marshall ([00:52:27](#)):

Tôi đây.

Abbie ([00:52:29](#)):

Rất tốt. Chà, câu hỏi của tôi là, tôi nhận thấy rằng đối với PPE, công việc kinh doanh của tôi, tôi bắt đầu vào Tháng 11 năm 2019 và đang tiếp tục hoạt động. Tôi nhận thấy đối với PPE, nó chủ yếu chỉ dành cho

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

năm 2019. Họ sẽ có thứ gì đó bao gồm năm 2020, vì nó vẫn đang ảnh hưởng đến các doanh nghiệp của chúng ta vào năm 2020? Làm cách nào để chúng ta có thể đăng ký các khoản vay ngay bây giờ, vì tác động đang xảy ra hiện nay?

Danielle Marshall ([00:52:59](#)):

Đó là những câu hỏi rất hay. Đối với PPP và EIDL, nếu quý vị đã hoạt động kinh doanh trước khi có hướng dẫn ngày 15 tháng 2 đó, quý vị sẽ đủ điều kiện tham gia một số chương trình này. Đối với EIDL, họ sẽ xem xét lịch sử hoạt động kinh doanh trước đây của quý vị. Ví dụ như hồ sơ thuế năm 2019 của quý vị, chỉ để đảm bảo rằng quý vị đã có thu nhập thực tế. Thông thường, với tư cách là chủ doanh nghiệp, có rất nhiều thứ được xóa bỏ. Họ chỉ muốn đảm bảo rằng quý vị không bị lỗ vì phải có một số cách để hoàn trả các khoản vay đó trong trường hợp, giả sử đối với PPP, khoản tiền đó không được xóa miễn hoặc đối với EIDL trong suốt quá trình 30 năm đó. Có thêm cơ hội. Như Rue đã đề cập, cuối cùng, chúng ta sẽ có thêm một số hướng dẫn về PPP và các hình thức chương trình tài chính khác. Nhưng điều tôi có thể nói là tiểu bang California có các chương trình bổ sung mà quý vị đủ điều kiện tham gia. Thành phố Sacramento thực sự cũng có một số khoản vay có thể xóa miễn mà tôi biết rằng họ đang tiến hành các quy trình cuối cùng để trao những khoản tiền đó. Ngoài ra, Thủ Phủ California có một chương trình cho vay ở cấp vi mô.

Danielle Marshall ([00:54:14](#)):

Sophia đã đề cập đến một số chương trình, nhưng trong nhà họ thực sự có thể làm việc với quý vị về tài trợ cũng như để hỗ trợ quý vị cung cấp khoản tài trợ thiếu hụt đó để giúp quý vị tiếp tục duy trì hoạt động kinh doanh.

Abbie ([00:54:25](#)):

Được rồi. Có thể đối với... Tôi thấy rằng bạn đã nhận được email và mặc dù cánh cửa của bạn chưa mở ra, nhưng bạn vẫn có thể tổ chức các cuộc hẹn trực tiếp.

Danielle Marshall ([00:54:41](#)):

Chúng tôi, hoàn toàn. Vui lòng gửi email và chúng tôi rất sẵn lòng thiết lập phiên họp đó với bạn và tìm ra những bước tiếp theo sẽ phù hợp nhất cho bạn trong tương lai.

Abbie ([00:54:51](#)):

Được rồi. Xin cảm ơn.

Danielle Marshall ([00:54:53](#)):

Rất hân hạnh.

Siew Yee ([00:55:02](#)):

Chúng ta có câu hỏi nào khác không? Nếu doanh nghiệp của quý vị nằm ở Quận Placer, tôi nghĩ họ vừa ban hành một chương trình tài trợ mới cho các tổ chức phi lợi nhuận và doanh nghiệp nhỏ. Tôi nghĩ rằng nó đã được ban hành hôm nay hoặc đôi khi trong tuần này và quy trình đăng ký sẽ mở đến hết Tháng 9. Nếu quý vị cần bất kỳ thông tin nào, hãy gửi email cho chúng tôi.

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Danielle Marshall ([00:55:26](#)):

Chắc chắn. Vui lòng hiểu rằng, bất cứ khi nào một quận hoặc một thành phố cung cấp thông tin đó để có thêm kinh phí, điều đó luôn dựa trên sự sẵn có của nguồn vốn. Mặc dù các chương trình có thể nói rằng chúng sẽ đi vào hoạt động vào Tháng 9, nhưng khi những khoản tiền đó được sử dụng, chúng sẽ kết thúc. Nếu quý vị dự định nộp đơn cho bất kỳ chương trình nào trong số đó, quý vị muốn đảm bảo rằng quý vị thực hiện chúng càng sớm càng tốt. Có một trường hợp mà Phòng Thương Mại Hoa Kỳ đã đề nghị tài trợ \$5,000. Về lý thuyết, chương trình được cho là kéo dài trong 30 ngày, nhưng trong vòng 24 đến 48 giờ, tất cả các khoản tài trợ đó đã được trao. Nếu quý vị quyết định rằng quý vị muốn đăng ký bất kỳ khoản tiền nào trong số đó, chỉ cần đảm bảo rằng quý vị làm càng sớm càng tốt. Nếu quý vị sống ở khu vực Sacramento rộng lớn, có khá nhiều khoản tài trợ mà tôi có thể chia sẻ ngoại tuyến với quý vị. Ngoài ra, nếu quý vị đang ở Vùng Vịnh, cụ thể là Thung Lũng Silicon, thì thực sự có vô số tài nguyên ở đó ngay bây giờ. Bởi vì phần lớn những gì đang xảy ra có những không gian làm việc chung khổng lồ không tồn tại vào thời điểm này.

Danielle Marshall ([00:56:42](#)):

Có những cơ hội bổ sung mà tôi cũng rất vui được chia sẻ với quý vị khi ngoại tuyến.

Siew Yee ([00:56:46](#)):

Tôi đã nhập vào hộp trò chuyện liên kết để đăng ký với trung tâm WBC. Khi đăng ký, quý vị sẽ được yêu cầu tạo tài khoản và nhập thông tin của mình. Sau khi nhận được thông tin, chúng ta sẽ cử nhân viên tư vấn đến làm việc với quý vị. Các cố vấn sẽ bao gồm Danielle Marshall và những người khác trong đội ngũ nhân viên.

Sophia ([00:57:07](#)):

Siew Yee, tôi nghĩ rằng liên kết được thêm vào đó là dành cho chương trình giáo dục doanh nhân. Tôi sẽ thêm liên kết mà quý vị đang đề cập đến, đó là đăng ký để đăng ký tư vấn trực tiếp thông qua WBC.

Siew Yee ([00:57:25](#)):

Lỗi của tôi. Tôi thành thật xin lỗi. Tôi nghĩ văn bản cuối cùng nói về... Vâng, tôi không nhớ là tôi đã làm điều đó. Tôi thành thật xin lỗi.

Sophia ([00:57:36](#)):

Không, đừng lo. Tôi đang thêm nó bây giờ. Rất tốt. Nhưng ít nhất quý vị có hai lựa chọn. Nếu quý vị quan tâm đến việc xem lại các hội thảo trên web trước đây, có rất nhiều thông qua liên kết mà Siew Yee đã cung cấp. Tôi biết cô ấy có lẽ đã đề cập đến điều đó trước đây. Nếu quý vị có bạn bè hoặc đồng nghiệp quan tâm đến các chủ đề về chủ doanh nghiệp, chúng cũng có sẵn bằng các ngôn ngữ khác nhau. Bằng tiếng Tây Ban Nha, [không nghe được 00:58:05], tiếng Trung. Tôi nghĩ rằng tôi có thể thiếu một ngôn ngữ. Có phải tôi đang thiếu một ngôn ngữ không, Siew Yee?

Siew Yee ([00:58:11](#)):

Tiếng Việt.



**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Sophia ([00:58:12](#)):

Và tiếng Việt. Bắt đầu thôi. Có các hội thảo khác nhau có sẵn đã được ghi trước. Nếu quý vị muốn nghe lại bài này vào thời gian sau, chỉ cần kiểm tra lại trang web của chúng ta trong vòng tiếp theo, tôi sẽ nói, vài tuần. Chúng ta cũng nên có thông tin này trên trang web của mình, cũng có sẵn bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau nếu quý vị muốn chia sẻ thông tin đó hoặc như tôi đã nói, hãy nghe lại thông tin đó.

Danielle Marshall ([00:58:44](#)):

Xin cảm ơn.

Sophia ([00:58:44](#)):

Đã đến lúc. Có câu hỏi nào khác không? Đây là cuộc gọi cuối cùng, mọi người. Chúng ta có một vài khoảng thời gian để đi chơi, nhưng tôi muốn khuyến khích đối thoại. Nếu có bất kỳ câu hỏi nóng hổi nào, thì đã đến lúc.

Siew Yee ([00:58:58](#)):

Chúng ta có thể cần phải bật tiếng.

Sophia ([00:59:03](#)):

Thật tuyệt vời! Chúng ta đã giơ tay. Không ai có-

Abbie ([00:59:07](#)):

Tôi xin lỗi. Lại là tôi. Đó là Abbie.

Sophia ([00:59:08](#)):

Không, đừng xin lỗi.

Abbie ([00:59:09](#)):

Tôi vừa-

Sophia ([00:59:09](#)):

Đừng xin lỗi.

Abbie ([00:59:11](#)):

Tôi chỉ muốn tìm hiểu xem chúng ta có thể họp nhóm vì tôi có các đối tác kinh doanh không? Chúng ta có thể làm điều đó với tư cách một nhóm hay chỉ có một mình tôi?

Danielle Marshall ([00:59:27](#)):

Không. Chúng ta hoàn toàn có thể làm chúng như một nhóm. Chúng ta thực sự làm điều đó thường xuyên. Nếu có nhiều hơn một người cần tham gia vào cuộc trò chuyện đó, chúng ta hoàn toàn có thể đáp ứng cho quý vị.

Abbie ([00:59:38](#)):

**PPP so với EIDL**  
**Người trình bày: Danielle Marshall và Rue Gumunyu**

Rất tốt. Được rồi. Xin cảm ơn.

Danielle Marshall ([00:59:42](#)):

Xin cảm ơn. Được rồi. Chà, hy vọng mọi người đều có thông tin, ít nhất là những mục nội dung mà quý vị cần cho ngày hôm nay. Một lần nữa, nếu quý vị cần thêm thông tin, vui lòng liên hệ với chúng tôi. Chúng tôi rất vui được cung cấp thêm tài nguyên và thông tin cho quý vị để giúp quý vị chống chọi với thời tiết như toàn bộ cơn bão đại dịch này, và tôi đoán hiện giờ cũng có cả hỏa hoạn nữa. Điều khác, là nếu quý vị là người địa phương ở đây... Thực ra, không, đó là tiểu bang California hiện giờ, và doanh nghiệp của quý vị bị ảnh hưởng bởi tình trạng bất ổn dân sự, có nghĩa là nó phải đóng cửa vì bất cứ sự kiện gì khác đang diễn ra, đặc biệt là khi có lính canh phòng quốc gia được gọi đến hoặc bất cứ sự kiện nào khác tương tự, có thêm nguồn quỹ tài trợ dành riêng cho doanh nghiệp của quý vị để giúp quý vị hoạt động trở lại hoàn toàn. Nếu giả sử có sự phá hoại đối với doanh nghiệp của quý vị hoặc quý vị phải đóng cửa theo đúng nghĩa đen vì có thể đó là một thảm họa tự nhiên hoặc bất cứ điều gì tương tự, thì có thêm thông tin và nguồn lực bổ sung cho quý vị và doanh nghiệp của quý vị.

Danielle Marshall ([01:01:10](#)):

Được rồi. Sophia, còn gì nữa không?

Sophia ([01:01:15](#)):

Không có gì từ tôi cả, Danielle.

Danielle Marshall ([01:01:17](#)):

Được rồi. Cảm ơn các bạn, Sophia, Siew Yee và Rue. Đây là một cuộc trò chuyện tuyệt vời và cảm ơn tất cả mọi người đã tham gia và dành buổi sáng của các bạn với chúng tôi. Chúng tôi biết thời gian của quý vị rất quý giá và chúng tôi đánh giá cao việc quý vị đã chia sẻ nó với chúng tôi trong sáng nay. Chúc quý vị có một ngày nghỉ ngơi tuyệt vời và chúng ta sẽ sớm trò chuyện với quý vị.

Sophia ([01:01:36](#)):

Thật tuyệt. Cảm ơn mọi người.

Rue Gumunyu ([01:01:38](#)):

Cảm ơn mọi người. Tạm biệt.

Siew Yee ([01:01:38](#)):

Cảm ơn tất cả mọi người.

Danielle Marshall ([01:01:40](#)):

Tạm biệt.

Siew Yee ([01:01:42](#)):

Tạm biệt.